Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande

**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes

**Band:** 130 (2004)

**Heft:** 07: Aérodynamique en F1

**Sonstiges** 

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 23.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# Un style au carré.

Grâce à l'esthétique incomparable et originale de ses lignes géométriques épurées, qui lui a d'ailleurs valu de nombreux prix de design industriel, KAROTHERM® fait bonne figure jusque dans la salle de bain. Et ce, quelle que soit la version choisie: eau chaude ou tout électrique, pose murale ou «en claustra».

Industriestrasse 23, CH-9320 Arbon, Téléphone 071 447 47 47 verkauf@arbonia.ch, www.arbonia.ch

# TRACÉS

Revue fondée en 1875

Bulletin technique de la Suisse romande

ISSN 0251-0979, Tirage REMP: 4464 ex.

### Editeur:

des associations techniques universitaires Mainaustrasse 35

8008 Zurich Tél. 01 380 21 55

### Rédaction :

1024 Ecublens Tél. 021 693 20 98 E-mail: fdc@revue-traces.ch CCP 10-5775-2 Lausanne

Rédacteurs & rédactrices responsables :

Architecture Francesco Della Casa, arch. dipl. EPFL/SIA, Réd. en Chef

Anna Hohler, lic. phil., journaliste RP E-mail: aho@revue-traces.ch

Katia Freda, arch. dipl. EPFL E-mail: kf@revue-traces.ch

Secrétariat de rédaction

Jean-Claude Garcias, Paris Françoise Kaestli, Lausanne

Jérôme Ponti, Genève Dominique Salathé, Bâle

### Impression:

Atelier Poisson, Place de l'Europe 8, 1003 Lausanne

Images3, Ch. de Renens, CP, 1000 Lausanne 16

# Régie des annonces :

Suisse romande: Suisse allemande: Case postale 1531 Tél. 022 308 68 78 Fax 022 342 56 12

Case postale 1162 9001 Saint-Gall Tél. 071 226 92 92 Fax 071 226 92 93

Suisse Numéros isolés

### Abonnement, vente au numéro, adressage:

# Changement d'adresse pour membres SIA:

Selnaustrasse 16, 8039 Zurich Tél. 01 283 15 15, fax 01 201 63 35, gs@sia.ch

### Paraît chez le même éditeur :

Staffelstrasse 12, cp 1267, 8021 Zurich Tél. 01 288 90 60, fax 01 288 90 70

# Vente des normes et de la documentation :

Secrétariat SIA-VD, Av. Jomini 8, 1001 Lausanne Tél. 021 646 34 21, fax 021 647 19 24

# Organe des associations :

sia

SOCIÉTÉ SUISSE DES INGÉNIEURS ET DES

Secrétariat général, Selnaustr. 16, 8039 Zuric Tél. 01 283 15 15, fax 01 201 63 35 gs@sia.ch, www.sia.ch

ASSOCIATION DES DIPLÔMÉS DE L'EPFL

Tél. 021 693 20 93, fax 021 693 63 20 a3@epfl.ch, http://a3.epfl.ch

ETH Alumni

Tél. 01 632 51 00, fax 01 632 13 29

usic

UNION SUISSE DES INGÉNIEURS-CONSEILS Schwarztorstr. 26, CP 6922, 3001 Berne usic@usic-engineers.ch, www.usic-engineers.

FAS

Pfluggässlein 3, 4001 Båle Tél. 061 262 10 10, fax 061 262 10 09

# Conseil éditorial:

Xavier Contesse, directeur romand Fondation Avenir Su. Daniel de Roulet, romancier
Renaud Favre, ing. civil EPFZ, professeur honoraire EPFL
Pierre Frey, historien, directeur des ACM
Pierre Moia, ing. civil EPFL, vice-président de la SIA
Eric Musy, arch. EPFL, membre du CA de la SEATU
Cyrille Simonnet, arch., professeur IAUG